

No hay emancipación de la mujer. La emancipación que nosotros mujeres libres, propiciamos, es social, netamente social.

NUESTRA TRIBUNA

La inferioridad mental de la mujer es una menfira teológica, repetida y propagada por todas las congregaciones religiosas y jurídicas.

Redacción y Administración:
JUANA ROUCO

QUINCENARIO FEMENINO DE IDEAS, ARTE, CRITICA Y LITERATURA

SUSCRIPCIÓN
Semestre \$ 1.20
Número suelto „ 0.10

Notas Locales

Las Romerías

En esta localidad, así como en la mayoría de los pueblos de campaña, se realiza la fiesta tradicional que anualmente mantiene el espíritu patriótico y religioso de sus habitantes y que cuidan minuciosamente las sociedades encargadas de sostener la división de fronteras entre los seres humanos. Aquí, como en la mayoría de los pueblos, la encargada de ese festín de fanáticos, es la "Sociedad Española de Socorros Mútuos" que explota, como todas las de su género y como prueba de patriotismo, a sus asociados que, cuando se enferman y precisan de sus servicios, les dan un poco de agua ó un calmante y los mandan a la sepultura. Para la realización de la fiesta, que dura cuatro días, embanderan y adornan todo con sumo cuidado de excitar y hacer recordar a los que se encuentran alejados del pedazo de tierra en que han nacido, que la madre patria aún existe y que no debemos olvidarla, es decir, que sus hijos deben recordar el hambre y los martirios, que en la tierra donde se alberga el mayor número de clérigos y monjas, han pasado, teniéndola que abandonar en busca del sustento. Y como si esto no fuera bastante, el primer día de Romerías, la "Sociedad Española de Socorros Mútuos" invita al pueblo de Necochea al Tedeum que se realizó en la Iglesia de este pueblo el que costó la bonita suma de \$ 170, y que sirvió para embrutecer más a los adictos a esa fiesta.

Es hora que el pueblo civilizado—con una mediana cultura—deje de prestar su ayuda moral y material a esta clase de fiestas, que son las que sostienen y mantienen la división de fronteras y que, lejos de ilustrar al pueblo, lo corrompe y embrutecen; pues indigna el ver en pleno siglo XX—ebrios de patriotismo— a hombres y mujeres que saltan como monos, bailando la Jota y otros bailes, dando y contribuyendo con su presencia y entusiasmo a la obra que muy intencionalmente realizan esas sociedades.

Un Comisario modelo

Tenemos en esta localidad un comisario modelo; parece que la muerte de su hermano a excitación la tensión nerviosa de este buen señor, por que ha de saberse que este señor es hermano de Varela; y es claro, el hecho de la muerte del hermano, lo ha enfurecido en tal forma, que mas que un comisario, parece un matón de daga y cuchillo, pues todo el que cae en sus manos lo amenaza con «cargarlo a patada», y otras lindes por el estilo; según el piensa terminar con todos los anarquistas de Necochea; pero es el caso que los anarquistas son como la yerba mala... aparecen

EDITORIAL

LA PROSTITUCION

Brevemente, la putaería y la prostitución, son un cáncer social y, de consiguiente, altamente inmorales. Son un ejemplo de la forma en que el dinero corrompe nuestra civilización.

AUGUSTO FOREL

La prostitución en nuestras sociedades civilizadas, es algo que merece un estudio sensato y detenido.

No debe cabernos la menor duda que hay varias clases de prostitución: la prostitución oficializada por el Estado y la clandestina, la que ejerce la mujer obligada por una situación económica a toda prueba desesperante, y la ejercida por una depravación y corrupción del instinto.

La prostitución oficializada por el Estado es un vaciadero de todas las inmundicias, de todas las lacras sociales, físicas y morales. Todos los gobiernos han querido, por medio de leyes y reglamentos oficiales, detener el avance de la prostitución y sus consecuencias, que es el virus propagador de las enfermedades venéreas. Pero todo ha sido inútil, el mal está encarnado hasta las entrañas de esta sociedad perversa y mal organizada.

Si nos detenemos a analizar las causas generatrices que motivan a un porcentaje regular de mujeres a lanzarse a realizar tan indigna tarea, como lo es la prostitución, las encontraremos en una falta absoluta de educación moral para ilustrar a la mujer, y en la desastrosa desigualdad social imperante.

Las hijas del pueblo que dejan su juventud hecha pedazos al pie de las máquinas industriales, percibiendo como recompensa un salario de hambre que las condena a una miseria desesperante, son la carne apetitosa que alimentan las bocanadas lujuriosas del prostíbulo; en las costureras cloróticas, pálidas y demacradas que día y noche están condenadas a trabajar al pie de la máquina para ganarse el sustento diario, tiene la prostitución carne fresca para lanzar un nuevo zarpazo; la sirvientita manoseada por el señorito é insultada diariamente por la patrona, también será una futura presa para el festín de los lobos; en las vendedoras de las diversas tiendas, en las empleadas de correos y diferentes administraciones públicas y del Estado, encontramos los gérmenes de una prostitución que se gesta, cuyas consecuencias se vislumbran en que una fué forzada por el gerente, otra por el jefe de sección, y las otras por múltiples causas similares.

¡He aquí, pues, las consecuencias crueles de la prostitución que tiene su asiento en el corazón de esta sociedad injusta, mal organizada, y hasta el extremo inflada de tartufismo!

Las que hemos narrado mas arriba y otras muchas, son las causas que arrojan a millares de mujeres al vicio, revolcadas en el fango y consideradas como piltrafas humanas, lepras que todo lo enlodan.

El ansia de aparentar, el lujo y el excesivo trabajo en que está sometida la mujer, son más que causas suficientes para que la corrupción y el vicio arrastre en su vertiginosa carrera a todas las mujeres, víctimas de la perversidad humana. Cuantas de las ayer hijas del pueblo, hoy prostitutas, están arrepentidas de haberse internado en un prostíbulo. En éstas tristes mujeres despectivamente llamadas prostitutas por las que lo son más que ellas, se encuentra—la mayoría de las veces—un corazón noble y altruista que no posee la más pintarrajeada dama de la alta sociedad....Todas las prostitutas tienen su historia: son todas víctimas del engaño descarado y de la abyeta falsía con que se alimenta ésta sociedad pervertida y corrupta hasta la médula.

¡Pero ay! ¿Cómo salir del vicio? ¡Imposible! Las prostitutas están condenadas al vicio y no hay una mano protectora que las quite del lodazal. Todos las señalan con el dedo índice y a nadie se les ocurriría apartarlas del fango.

¡La revolución social es la única que terminará con la lacra de la prostitución que está degenerando el embellecimiento y la sana procreación de la raza humana.

Hablemos ahora de una novel corrupción que está fomentando una moderna literatura que expande a los cuatro puntos cardinales la «libertad sexual de la mujer». Esa moderna corrupción que propaga esa literatura pretendida libertaria, es hija del engaño funesto, de la depravación y el vicio mas refinado, y de una sensualidad instintiva a toda prueba.

Cientos de hogares son víctimas de esa moderna prostitución, por los modernos Don Juanes, pintados a imagen y semejanza de arquetipos normales, por unos cuantos literatos depravados que surgieron a la superficie en estos úl-

(Continúa en la segunda página)

por todas partes.

No olvide el señor comisario que su hermano fué a la Patagonia Argentina a callar la voz de pacíficos trabajadores a sangre y fuego...y el resultado fué funesto, puesto que es por todos conocida la forma trágica que terminó su vida el Teniente Héctor Varela. Y es necesario que el señor comisario de la localidad se acostumbre a tratar con cultura a los que tienen la desgracia de caer bajo sus dominios y que se circunscriba a desempeñar las funciones que le están encomendadas.

La huelga de hambre de Sacco

El gesto digno del compañero Sacco, preso en la cárcel de Norte América junto a su hermano de causa. Vanzetti, es digno de tenerse en cuenta por todos los que amamos la libertad. Sacco se declaró en huelga de hambre. ¿Sabéis lo que es huelga de hambre? Pues es negarse a comer mientras no lo pongan en libertad. El es inocente y exige que sus verdugos le habran las puertas de la cárcel. ¡Hermoso gesto del ideal! Tus verdugos con corazón de hienas te verán sucumbir bajo la debilidad apoderada de tu cuerpo y no te habrán las puertas de tu injusto encierro; pero tu sacrificio, la afrenta que has inferido con tu gesto a tus verdugos, quedará grabada para siempre en la memoria de tus hermanos. Víctima del gobierno brutal de yanquiandía, recibe nuestro fraternal y solidario saludo en compañía de tu hermano Vanzetti y todos los reclusos que han cometido el delito de pensar libre y dignamente.

Folleto en Venta

A las compañeras que tengan ansias de elevar su mentalidad, le recomendamos la lectura de los siguientes folletos que tenemos en venta en nuestra administración.

Huelga De Vientres, Bulffi,	0.20
Generación Consciente, F. Sutor,	0.40
La Mujer, T. Claramunt,	0.15
Los Crímenes De Dios y Contestación A Una Creyente, S. Faure,	0.15
Degeneración De La Especie humana, Robin,	0.15
La mujer Esclava y La Mujer Pública, Chaughy Robin,	0.15
A Las Mujeres, J. Prat,	0.20
Inmoralidad Del Matrimonio, R. Chaughy,	0.15
El Porvenir De Nuestros Hijos, E. Reclus,	0.15
El Comunismo En América, Angelina Arratia,	0.15

Todos los pedidos deben venir acompañados de su correspondiente importe, más \$ 0.20 para flete.

¡CAMARADA! LEE:

"Ideas" de La Plata, "La Antorchita" de Buenos Aires, "La Protesta" de Buenos Aires; diarios que sostienen los principios de la filosofía anarquista.

CeD

¿A qué hablar de Inglaterra, de los Estados Unidos, del Japón y demás naciones más pequeñas? Todas tienen su Guillermo Tell, un San Martín, un Máximo Gómez, un «negro Domingo», un Sarabia. Lo primero que los niños tienen que aprender es odiar a los extranjeros. Este es el primer axioma de los libros escolares europeos, asiáticos, americanos y oceánicos...

Las historias de todos los pueblos halláanse atestadas de ejemplos patrióticos, de héroes legendarios, de hazañas fabulosas, todo lo cual forma la sugestión colectiva nacional, especie de enfermedad endémica que se comunica a los partidos políticos, a los parlamentos, a todas las fuerzas vivas del país, fanalizándose las masas populares con ese cenúelo que lo ven por todas partes en figura de *bandera nacional* con los colores patrios fotografiados en la retina, desde que se nace hasta que se da el último suspiro, viendo flotar en los aires el emblema por el que se mata a los enemigos de la patria y se muere por ella combatiendo a las naciones de «baja estofa».

Hablemos de la mujer, elemento de valía, testigo de mayor acción en este proceso de guerras internacionales y de contiendas civiles, como las revoluciones internas. No hay que santificar a las mujeres en el delito de la guerra. En la Biblia vemos a la madre de los machos dar ejemplos deplorables. Todo el mundo sabe el valor de las espartanas al decir a sus hijos cuando partían a la guerra: «vuelve vencedor, o no vuelvas».

Juana de Arco, Carlota Gorday, Agustina de Aragón y muchas otras que tanto elogio la historia del mundo, son la negación más rotunda de su sexo, especie de marimachos que hicieron célebres por hechos sangrientos que no son más que crímenes realizados por motivos ambiciosos de vanidad, de fanatismo o de patriotía teatral. Para estas cosas la voz de la mujer es más escuchada de lo que parece.

llevaron coronas de flores a los hijos, esposos, hermanos y padres, muertos en la guerra, guerra exaltada por éllas, con himnos y besos patrióticos; en horas de fiebre calenturienta, sugestionadas con el frenesí de las pasiones y empujadas al vértigo de las ideas fanáticas.

Las mujeres anarquistas saben que la guerra es, además de perniciosa, inútil, estéril; además de estéril, ridícula. La lección que han recibido las mujeres Francesas, Rusas, Alemanas, Italianas, Austríacas y todas las mujeres del mundo con la guerra última, ha sido tremenda. Podrá estallar otro conflicto universal en estos tiempos, dada la exaltación de los ánimos y los hondos problemas sociales en juego; sólo puede venir la revolución social; no podemos esperar más guerras: los pueblos, llenos de desengaños ya no pueden empuñar las armas para matarse entre productores; es menester que el proletariado fije su mirada atenta para darse cuenta del mal que esta soporoso de parte de sus opresores del Capital, del maldito clero y del *bondadoso* gobierno, que tanto ofrece y que tantos males acarrea.

Lo que no puede repetirse es que las mujeres vuelvan a arrojar flores al paso de los ejércitos de asesinos. La mujer ha sido una de las víctimas de la guerra y está convencida por experiencias amargas que la felicidad esta en la paz del hogar, en el trabajo y en el amor.

«Abajo las armas!»
Eusebia B. Rivero
Castex.

La Mujer

A través de los siglos la mujer ha sido y es siempre esclava, desde que nace hasta que muere; en cambio el hombre siempre ha sido más libre; los padres no se preocupan a donde vá ni de donde viene: es el deber de hacer y deshacer, según el modo de él.

Pero en vez la mujer, llegando a cierta edad, es vigilada, no sale si no es en compañía de sus padres o hermanos. ella no es dueña ni de su persona durante su juventud.

Cuando llega la edad de casarse, los padres las casan con el preferido de ellos, y si oprimida era de soltera, mas grande es la opresión de casada. Ya de casada la mujer tiene que atender a su hogar y a sus hijos; no puede salir a ninguna parte, pues la numerosa familia y el marido poco amante a llevarla con él para que se instruya, le impide salir de el hogar; y a este paso llega a la vejez siempre esclava y sumisa a los órdenes del marido.

Por eso proletarias, hermanas de dolor y de miseria, os pedimos que os emancipéis, que leáis libros, folletos y periódicos, que colaboréis con vuestro esfuerzo a esta lucha emancipadora.

Vosotras las madres soís las que lleváis en vuestro vientre fecundo el ser ¡aquél ser que se vá desarrollando en el dolor y la sangre! ¡Vosotras soís las que atentáis veláis por su sueño! ¡Vosotras les enseñáis a dar sus primeros pasos! ¡Por qué no los enseñáis de pequeñitos a ser libres? Si vosotras no conocéis

esa libertad, ingresad en los sindicatos; y además la que tiene interés en la emancipación, tiene en todos los momentos actos que realizar en conformidad con sus propias condiciones.

Compañeras: desearia que estas mal hilvanadas letras no cayeran en el vacío. Levantad vuestras frentes de proletarias y rebelaos contra todo lo que sea opresión.

Y después que todas estemos redimidas en fraternal abrazo de solidaridad, podremos romper con las cadenas que desde hace siglos nos oprimen.

Maria M. Hernandez
B. Blanca.

HAZTE NOBLE

¡Oh! destruye todo lo malo y falso que halla en el fondo de tu ser.

Contempla tu alma; concóctate a ti mismo; escucha la voz de tu conciencia que te gritará: no seas malo... no seas injusto...

¡Sé libre! ¡Ama la verdad sobre todas las cosas; educate por la reflexión y el concepto propios!

No alberguéis ningún mal o falso pensamiento; no os dejéis arrebatar por las pasiones: sobreponeos; ¡sed fuertes!; tened una voluntad de acero, pero no odiéis jamás; ¡amad! amad inmensamente la humanidad, todo lo bello, lo grande y sublime.

Y mirad hacia vuestras conciencias y la veréis pura, cual arroyo limpiísimo.

Porque en un ser bueno hay un algo malo, como en un ser malo hay un fondo bueno; y a así, eliminando, perfeccionando nuestro espíritu, llegaremos a la perfección, es decir, a armonizar nuestras almas y por lo consiguiente a amarnos los unos a los otros.

Maria H. Vaquiel
Añatuya.

«Mis Proclamas»

Con el título que nos sirve de epígrafe, la camarada Juana Rouco lanzará un folleto a la luz pública que será un poquito más de dinamita cerebral que se adhiera al vasto material rodante de la filosofía anarquista.

«Mis Proclamas» es un folleto exento en absoluto de remilgosa literatura catedrática, porque el está escrito en frases amargas y aciagas del dolor del pueblo, porque está sintetizado en el el pensamiento anarquista, que pugna para abrirse paso en este lodazal en que vivimos.

¿Qué más decir para poner en conocimiento de nuestros compañeros y de nuestras queridas compañeras la próxima edición de un nuevo folleto, «Mis Proclamas» escrito por una mujer, por la compañera Rouco?

Somos anarquistas y por

ende, poco acostumbradas a exhibir una presentación.

El precio de cada ejemplar de «Mis Proclamas», será de \$ 0.20.

A los paqueteros el 2500 de descuento.

Deseariamos, pues, que todos se apresuren a hacer sus pedidos para regularizar el tiraje.

Papeles Escritos

La Palestra.—Visitó nuestra redacción el número 3 de esta revista graciosa-mente impresa y que aparece en Buenos Aires bajo la dirección del compañero Gualtieri.

Lleva como material de lectura un boceto simbólico y un anatema a Santa Cruz, por Fernando Gualtieri, más una selecta biografía de filósofos célebres.

¡Qué critiquen el material que nos ocupa, los críticos de más profundización que nosotros!

El Hombre, del Uruguay.—Recibimos el primero, segundo y tercer número de ésta Revista que aparece novelmente impresa, por un grupo de seleccionados compañeros anarquistas del Uruguay.

Nuestro Correo

Sindicato Ladrilleros, Tres Arroyos.—Recibimos vuestra carta y por ella vemos que recibís puntualmente el periódico.

Aureliano Garcia, Rafrela.—Recibimos la suya Esperamos lo que nos menciona y anotamos suscriptor.

José A. Martinez, La Luisa.—El periódico vá puntualmente para todos los suscriptores de esa. Mande el nombre de todos ellos y clara la dirección. Por si acaso reclamen al correo.

Justo Graciano, R. De La Frontera.—Recibimos sus dos cartas. Va como siempre el paquete.

Pedro Cobos, Rio Cuarto.—Vá el periódico para el suscriptor que indicó. Salud!

Angel Rodriguez, Vertiz.—Recibimos el giro por \$ 4.80 que acusamos recibo en administrati-

vas y fué el periódico para las suscriptoras. ¡Salud y adelante!

Vives, Cipolletti.—El paquete vá puntualmente. camarada; nosotros lamentamos también la variedad de la fecha que se imprime nuestra hojita. ¡Salud!

Maria Mendez, B. Blanca.—Recibimos su carta y colaboración que publicamos en este número. Hernández nos mandó \$ 1.90 que acusamos en administrativas.

Pedro Hordoy, S. Agustín.—El 1.20 que usted dice haber mandado, aquí no lo hemos recibido.

Vá el periódico para las nuevas suscriptoras. ¡Salud!

Angélica Rojas, S. Teresa.—Recibimos su carta y de acuerdo a su contenido resumimos el paquete a diez ejemplares. No se aflija ni se apure compañera, la obra que hemos emprendido se realiza con perseverancia en el seno de nuestro sexo. ¡Salud!

C. G. Ordáz, V. Dominico.—Mande su nombre corrido, claro y sin iniciales si quiere que le publiquemos la colaboración que nos remitió.

D. Martinez, Tandil.—Mande el nombre de la suscriptora que dice recibe el periódico a otra dirección.

ADMINISTRATIVAS

Necochea—Fidela Cuñado	0.30
Elvira Cuñado	1.20
Maria Pastor	1.20
Maria Fernandez	0.40
Tandil—D. Martinez	3.60
Baudilia Martinez	1.20
Laborde—Menendez	2.40
San Agustín—Sanchez	1.20
Hernández, por intermedio de Sanchez	1.90
Pedro Hordoy	5.00
Balcarce—Del Rey	2.00
Armstrong—G. López	4.80
Gra. Roca—Donación de Riesco	0.50
Napoleón—Tomasa Fernandez	1.20
Vertiz—A. Rodriguez	4.80
Rosario—Guevara. Por intermedio de "La Protesta"	4.20
Cañadón—B. Vidal	3.00
Donación de Llamas	1.00
Los Pinos—Luisa Garcia	5.00
Gral. Madariaga—Cachan	4.60
Donación de Pedro Llorden	2.00
Laguna Paiva—Guevara	2.00
Total de Entradas	\$ 53.50
SALIDAS	
Impresión de éste número, 2500 ejemplares	\$ 90.00
Correspondencia, certificados y franqueo de expedición	14.00
Coche	1.00
Papel secante y plumas	0.50
Total	105.50
Saldo anterior	313.20
Entradas	53.50
Suma	366.70
Salidas	105.50
Saldo para el número siguiente	261.20
Para la defensa de Wilkens.	
Necochea Donación del centro de estudios sociales "Sembradores de ideales"	5.00
Suma anterior	34.80
Total	39.80

Cupon de suscripción

Semestre \$ 1.20

Compañera
¡SALUD!

Le adjunto el importe de \$ por

Semestre de NUESTRA TRIBUNA, para que la mande a la siguiente dirección:

Nombre.....
 Domicilio.....
 Ciudad o pueblo.....
 F. C.....

nCI